

	page		page
<b>OPÉRATIONS DU PERSONNEL -</b>	APD 35	<b>POLITIQUE ET OPÉRATIONS DU LIBRE ÉCHANGE ET</b>	
<b>DIRECTION GÉNÉRALE</b>		<b>ADJOINT AU COORDINATEUR POUR LE LIBRE ÉCHANGE</b>	
Formation et du perfectionnement - Dir	APF 35	<b>SOUS-MINISTRE ADJOINT</b>	UFB 19
Opérations spéciales du personnel	APH 35	Gestion du libre-échange - Direction	
Prog de l'équité en matière d'emploi	APHA 35	Générale	UFD 19
Personnel service des délégués		Coordination du libre-échange	UFC 19
commerciaux et filière de l'aide au		Liaison fédérale-provinciale avec le	
développement - Direction	APT 34	secteur privé pour l'Ale - Direction	UFL 19
Aide au développement	APTC 34	<b>POLITIQUES DU LIBRE-ÉCHANGE - DIRECTION</b>	
Service des délégués commerciaux	APTT 34	<b>GÉNÉRALE</b>	UED 20
Filière politique/économique et Affaires		Relations commerciales - Direction	UET 20
sociales - Direction	APG 34	Relations économique - Direction	UEE 20
Filières affaires sociales	APGS 34	Tarifs et l'accès aux marchés-Direction	UEA 20
Filière politique/économique	APGP 34		
Affectations du Personnel administratif,		<b>PROJETS SPECIAUX</b>	
classification, dotation - Direction	APS 35	<b>SOUS-MINISTRE ADJOINT</b>	HXB 38
Affectations	APSA 35	Bureau du projet COSICS	HCD 38
Contrôle	APSM 35	Finance et administration - Direction	HCF 38
Conseiller en Orientation		Formation du personnel/Liaison-Direction	HCP 38
Professionnelle	APSP 35	Intégration des systèmes - Direction	HCI 38
Operations	APSO 35	Installation - Direction	HCL 38
		Planification et contrôle	HCC 38
		Préparation des locaux	HCA 38
		Sécurité	HCS 38
<b>POLITIQUE ÉCONOMIQUE ET COMMERCIALE</b>		<b>PROTOCOLE</b>	
<b>SOUS-MINISTRE ADJOINT</b>	EFB 36	<b>CHEF DU PROTOCOLE</b>	XDX 4
Administration régionale	EAM 36	Liaison avec l'immigration	XDXC 4
<b>POLITIQUE COMMERCIALE - DIRECTION GÉNÉRALE</b>	EPD 36	Visites d'état au Canada et à l'étranger	XDXV 4
Affaires du GATT - Direction	EPG 36	Chef adj du Protocole	XDA 4
Documents du GATT	EPGR 36	Coord de l'accueil	XDAH 4
Politique commerciale industrielle - Dir	EPI 36	Admin des Finances	XDAS 4
Politique des ressources et des produits		Service du corps diplomatique	XDC 4
de base - Direction	EPR 36		
Politique commerciale de		<b>SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES</b>	
l'agriculture et des pêches	EPA 36	<b>EXTÉRIEURES</b>	MINA 1
Services et politique commerciale		Porte-parole officiel	MINP 1
générale - Direction	EPT 36		
<b>POLITIQUE ÉCONOMIQUE - DIRECTION GÉNÉRALE</b>	EED 36	<b>SERVICES AUXILIAIRES</b>	39
Affaires internationales de finances et		Administration du Pipe-Line du nord Canada	NPX 39
de l'investissement - Direction	EEF 36	Association de la communauté du service	
Énergie et l'environnement - Direction	EEE 36	extérieur	FSCA 39
Relations économiques internationales -		Bureau du vérificateur général	AUDG 39
Direction	EER 37	Commission des réclamations étrangères	FNCC 39
Relations économiques avec les pays en		Imprimerie	DSSP 39
développement - Direction	EEA 37	Service de traduction	TRAN 39
<b>RELATIONS COMMERCIALES SPÉCIALES -</b>		<b>SOUS-MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR</b>	DMT 3
<b>DIRECTION GÉNÉRAL</b>	ESD 37	Secrétariat-comité consultatif sur	
Affaires nucléaires - Direction	ESN 37	le commerce extérieure	DMTA 5
Contrôle des exportations - Direction	ESE 37		
Contrôle des importations I - Dir		<b>SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX</b>	
(textiles et vêtements)	EST 37	<b>AFFAIRES EXTÉRIEURES</b>	USS 3
Contrôle des importations II - Dir		<b>SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT ASSOCIÉ AUX</b>	
(agriculture, chaussure, et autres)	ESF 37	<b>AFFAIRES EXTÉRIEURES</b>	DMC 3
Traitement des données - Direction	ESC 37		